

Xujun xi kits'ínkjihí nda postru Pablo xuta ninku Galacia

B'i ts'ín kikjaniñaha Pablo xuta ninku xi tjin ante Galacia

¹ An Pablo, an xi kama nku nda postru at'aha Jesucristo kitsjá xána ko Ntia Na'miná xi kits'ínkj'áiya ngáha ra Jesucristo ngabayoo. Najmi xuta kitsjá xána ko y'éxána.

² An ko ta ngayjee já nts'eé xi tjintukona ei t'ín'ekj'íhí xujun jun xuta ninku Galacia.

³ Kas'enuu kjuanda ko kjuajyu xi tsjáná Ntia Na'miná ko Nda Ntíaná Jesucristo.

⁴ Kui xi kitsjá yjoho nga k'ienntjái'hiná at'aha ngatitsun tjiná. B'a kits'ín tu xi ts'ín ndá'ihiná asunnte ch'onk'un xi kich'aá nd'ai. Kitsjá yjoho xi nkú ts'ín kama mjehe Ntia Na'miná.

⁵ ¡Kas'ehe Ntia Na'miná kjuachánka santaha tu nkjéhé ni! B'a katuma.

B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga tu nkú én nda tsuhu Jesucristo xi tjiná

⁶ Tu b'ahá tu mana nk'ie nga kutjuhú t'íbankín t'axíhuun Ntíaná xi j'ájinnuu ko xi kitsjánuu kjuanda xi sakújinná Jesucristo. T'ín'ekj'óhon kj'ai én xi incha tsu jóo nga kui xi én nda tsuhu Ntíaná.

⁷ Tunga najmi t'íhín kj'ai én nda tsu. B'a t'ixian at'aha tjin xi t'íts'ínndyjajinnuu ko mjehe nga ts'íink'óntjaiya én nda tsuhu Jesucristo.

⁸ Tsa tjin xi najmi b'a ts'in k'uénijmínuu én nda tsuhu Ntíaná xi nkú ts'in y'enijmí, kui xi najmi nda katuma nginkun Ntíaná. B'a ta katumaní tsa jin kj'ai ts'in k'uénijmí kò tsa nku ntítsje xi nibaha ndjiojmi ján.

⁹ Ja b'a kixinnuu nga tjuhun kò b'ahá ta tíxin ngáhanuu nd'ai. Tsa tjin xi k'uénijmínuu nku én nda tsuhu Ntíaná xi kj'ai nga xi kin'ekjohoon, kui xi najmi nda katuma nginkun Ntíaná.

¹⁰ ¿Yá xi mjena nga nda ts'in kuasena nd'ai? ¿A xuta a ra Ntíaná? ¿A ra títangisjainá nga tsjahá kjuatsjo xuta? Tsa mjena nga tsjahá kjuatsjo xuta, ja najmi ta Cristo títs'inxát'ahá ra ma.

B'i ts'in tsakúya Pablo xi nkú ts'in kama nku nda postruhu Jesucristo

¹¹ Tíxinyanuu ni xu'bi, já nts'e. Én nda tsu xi tít'enijmía, najmi éhen xuta niu.

¹² Najmi xuta kitsjana éen kò ta ndaha najmi xuta tsakúyana. Jesucristo kikjihín y'éjña chjina éen.

¹³ Ja yo xi nkú ts'in tsátejña nistjin nk'ie. Kikienkjan Ntíaná xi nkú ts'in tíjñahá xuta xi ntje judio tjeheh ra. 'Yún kitsjennkí unkie xuta ninkuhu Ntíaná. Kama mjena nga ts'inkjé kai.

¹⁴ Xi nkú ts'in tíjñahá xuta judio nga k'úentu nginkun Ntíaná, an xi 'yún nk'a kitsjehen nkjin já judio xi ta ñja kama cháka. Ngayjehe k'an kits'intjusan sin cháha ntje chána.

¹⁵ Kintehe ni nga kitsian, at'ahá chánka kjuandaha Ntíaná, y'éjña t'axinna kò j'ájinna. Chubá nk'ie nga kama mjehe

16 tsakúchjina Ntíhi, tu xi k'uenijmíhi ra én nda tsuhu xuta xi najmi ntje judio tjeheh ra. Ko nk'ie nga tsakúchjina Ntíhi, najmi xuta ngjingjasjáiyaha.

17 Ta ndaha najmi ngjia nanki Jerusalen, tsa ngjisehe já postru xi tjun nga an. Ante Arabia ní ngjia. Askahan kik'óya ngáhana nanki Damasco.

18 Askahan nk'ie nga ja j'a jan nú, ngjia Jerusalen nga ngjisehe Pedro. Tj'ion nistjin ts'andayana yo nga tsátejñaka.

19 Najmi kieke já postru xingisoo. Nkuhú Santiago kieke, kui xi nts'e maha Nda Ntíaná Jesu.

20 Ntíaná be nga najmi tib'anachanu ni xi tib'et'á xujunnu ei!

21 Askahan ngjia ante Siria ko ante Cilicia.

22 Kui chubo najmi bena xuta ninkuhu Cristo xi tjin ante Judea.

23 Tu incha behé nk'ie nga b'a kitsú én: “Nda xi kitsjennki unkie rúná nk'ie, kui rú xi ja ta tib'énijmí nd'ai én nda tsu xi s'ejinná, én xi kama mjehe nga ts'íindyja nistjin nk'ie.”

24 B'a ts'in, ngat'aha ni xi kamat'an, incha kits'ínkiehe yjoho nga Ntíaná xi 'yún chánka.

2

B'i ts'in kitsúya Pablo xi nkú ts'in incha kits'ínkjáihin já postru xingisoo

1 Nk'ie nga ja j'a te ñju nú ta ngjihí ngáhana Jerusalen. Ngjikona Bernabe ko ta ngjika Tito.

2 Ngjia at'aha Ntíaná tsakúchjina nga tjin nga b'a ts'ian. Yo kinchjanijmíko t'axián já xi yaha nga kui xi já k'akuhu xuta ninku. Kixinyaha xi nkú ts'in tib'enijmíhi én nda tsuhu Jesucristo xuta xi

najmi ntje judio tjeheñ ra. B'a kits'ian tu xi najmi ndyjaha xa xi tits'ian.

³ Tito, nda xi tjenkona xi najmi ntje judio tjeheñ ra, najmi kin'e kjuu'yuhun nga n'ehē ni circuncision,

⁴ ndaha tsa jas'enjinni k'ua xi ja nts'eé kits'in ma maña yjoho. Kama ñjajinni tu xi tsase maña xi nkú ts'in ñá xi s'ejinná Jesu Cristo najmi tijnanená kjuatexuma xi kin'ekjas'ehen Moise nk'ie. B'a kits'in jóo at'aha mjehe nga ts'in maná xuta musuhu kjuatexumoo.

⁵ Tunga ndahá ichí najmi kik'ainteiji, ataha mjeni nga xi nkú titsu én nda tsuhu Ntíaná, kuihí xi ngjuaindju ajinnuu.

⁶ Máha ja xi yaha nga kui xi ja k'aku xuta ninku, najmi y'esuhun ni xi tib'enijmía. Tsa ja k'aku niu a ra najmi, najmi an be. At'aha tu nku chubanahá nginkun Ntíaná.

⁷ Incha kamankjihin nga Ntíaná kitsjá xána nga xuta xi najmi ntje judio tjeheñ ra k'uenijmíhi én nda tsuhu, xi nkú ta ts'in kik'ai xaha Pedro nga kui xi k'uenijmíhi xuta xi ntje judio tjeheñ ra.

⁸ At'aha xi tits'inchjéhen Pedro nga kama nda postru ajihin xuta judio, ta tits'inchjenna nga kama nda postru ajihin xuta xi tjin asuntee.

⁹ Incha kamankjihin Santiago, Pedro ko Jua, xi yaha xi nkúhu ja k'aku, nga Ntíaná kitsjana kjuanda xu'bi. Incha kitsjani ntsja nga b'i ts'in y'ejnai nga an ko Bernabe n'ei xaha Ntíaná ajihin xuta xi najmi ntje judio tjeheñ ra ko nga kui incha ts'in xaha Ntíaná ajihin xuta xi ntje judio tjeheñ ra.

10 Nku tutuhú ni xu'bi xi tsankini, nga katj'áítsjenni xuta x'an, ni xi ngayjehe k'an ja nd'ai títs'intjusuhunna.

B'i ts'in kitsúya Pablo xi nkú ts'in b'a kitsúhu Pedro nga najmi nda kits'in

11 Nk'ie nga tsichu Pedro nanki Antiokia, ankjín ankjín b'a kixihin nga najmi nda tjín ni xi títs'in, at'aha jé tjehe ra ni xi kits'in.

12 Kintehe ni nga incha tsichu yo k'ua já xi mako Santiago, tíjun tikjineko maha xuta xi najmi ntje judio tjehe ra. Tunga nk'ie nga tsichu jóo, as'ai kikjexin yoho Pedro ko ngji t'axín. Kitsankjún já xi tsu nga ta tjihin nga n'ehé ni circuncision já xi najmi ntje judio tjehe ra.

13 As'ai já nts'eé judio xingisoo ta jo kits'in éhen xi nkúhu Pedro. Santaha ko Bernabe ta kama k'un nga kits'in jo éhen.

14 Kikie nga najmi kixi tìncha fiko én nda tsuhu Ntíaná xi nkú ts'in tjehe ra éen, as'ai b'i kixihin Pedro nginkun ngayjee xuta: “Ji xi ntje judio tjehe ri ko tinchin xi nkú ts'in tjintu xuta xi najmi ntje judio tjehe ra, najmi xi nkú ts'in tjintu xuta xi ntje judio tjehe ra. Kui nga, á mjehe ri n'e kjua'yuhun ri xuta xi najmi ntje judio tjehe ra nga k'úéntuhu xi nkú ts'in tjintu xuta xi ntje judio tjehe ra?”

B'i ts'in tsakúya Pablo nk'ie nga xuta judio ta bichú ma naxu nginkun Ntíaná tu ngat'aha nga Jesucristo s'ejihin

15 Jin xi xuta judio nga kitsiin, najmi tintsubajjin ngatitsun xi nkúhu xuta xi tjín asunntei.

16 Tunga yaní nga naxu bichú ma xuta nginkun Ntíaná tu ngat'aha nga s'ejihin Jesucristo, najmi tu ngat'aha ni tsa títs'íntjusun ni xi tjit'a kjuatéxuma xi kin'ekjas'eheñ Moise. Kui nga ko ta jin kin'e s'ejihinni Cristo Jesu tu xi naxu kuichú mahani nginkun Ntíaná tu ngat'aha nga s'ejinni Cristo, najmi tu ngat'aha tsa tín'etjusuin ni xi tjit'a kjuatéxumoo. At'aha ndaha nku xuta najmi naxu kuichú ma nginkun Ntíaná tu ngat'aha tsa títs'íntjusun ni xi tjit'a kjuatéxumoo.

17 Jin xi xuta judio ta tbinchisjái nga naxu kuichú maj nginkun Ntíaná ngat'aha ni xi kits'in Cristo. Tunga nk'ie nga b'a tín'ei, tíyani xi nkúhu xuta ngatitsun. ¿A kui xi tsuhu ra nga Cristo y'ejñajinni ngatitsuun? ¡Najmi! ¡Ndaha tsa mí yjehe!

18 Tsa ta ts'ihín ngáhana ni xi ja y'ejñá t'axián, nk'iehé nga ta ahan títs'in ma suba yjona nku nda xi tjihin je.

19 At'aha kjuatéxumoo tsayahana. Kjuatéxumoo xi b'a kits'inna, tu xi ngat'aha Ntíaná kúatejña tik'uhunna nd'ai.

20 T'a kruu tsayaka Cristo. Najmi ta an tíjña tik'un sahana. Cristohó tíjña tik'unjinna. S'ejinna Ntíhi Ntíaná xi kits'íntjona ko kits'ínkjas'enntjaihina yjoho. B'a ts'ian nga tíjña sa asunntej.

21 Najmi ts'in t'axián kjuandaha Ntíaná. At'aha tsa kjuatéxumoo maha ts'in nga naxu ma xuta nginkun Ntíaná, kui xi tsuhu ra nga tu kjuandahá k'ien Cristo.

3

B'i ts'in kitsúya Pablo ni xi kits'ínkoho Espiritu

xuta Galacia

¹ Jun xuta Galacia, já b'a nkjún ts'ín nchinihinu! ¿Yá ts'anachanu? Kis'ejña chjinuu xi nkúhu tsa tunkun kiyakohonu xi nkú ts'ín kis'et'a kruu Jesu-cristo.

² Nku ni mjena kuasjáíyanuu. ¿Nkú ts'ín kin'ekjáihin ruu Espirituhu Ntíaná? ¿A at'aha kin'etjusun ni xi tjit'a kjuatéxumoo a ra at'aha ní nga kis'ejinnuu én nda tsu xi kinu'yó?

³ ¿A tu xí nchininú? Nga tíjuhun ni Espirituhu Ntíaná tsasinkonuu xi nkú ts'ín kuintsuboo nginkun Ntíaná, tunga nd'ai, ¿á jun suba b'a tín'ehenu?

⁴ ¿A tu kjuandahá nkjin kjuanima tsitjajíun? ¿Kutsa tu kjuandahá b'a kama!

⁵ Ntíaná tsjánuu Espirituhu ko ts'ín kjuankjún ajinnuu. ¿Á b'a maha? ¿A at'aha tín'etjusun ni xi tjit'a kjuatéxumoo a ra at'aha ní nga s'ejinnuu én nda tsu xi kinu'yó?

B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga naxu tsichu ma Abraham nginkun Ntíaná nk'ie nga kis'ejihin Ntíaná

⁶ Abraham bi kis'ejihin Ntíaná. Kui niu xi kits'ínchjhi ra Ntíaná nga nku nda xi naxu kama Abraham.

⁷ Kui nga katumankjihinnuu nga xuta xi s'ejihin ra Ntíaná, kuihi xi ntjehé Abraham.

⁸ Kis'et'a éhen Ntíaná xi má nga Ntíaná tsjáha nga naxu kuichú ma xuta xi najmi ntje judio tjehen ra tu ngat'aha nga Ntíaná s'ejihin. Ntíaná kitsúya tíjuhun Abraham én nda tsuhu nk'ie nga

b'i kitsúhu: “Ts'inchjéhen tu xi tu ngat'ahí nda kamat'aihin ngayjee naxinantá xi tjin asuntee.”

⁹ Kui b'a maha, xi s'ejihin ra Ntíaná nd'ai, Ntíaná ta nda ts'ínkoho xi nkú ts'ín nda kits'ínko Abraham xi kis'ejihin nk'ie.

¹⁰ Ngayjee xi tikuyá nga kuichú ma naxu nginkun Ntíaná at'aha tít's'intjusun ni xi tjit'a kjuatéxumoo, kui xi tijnanehe nga najmi nda kama nginkun Ntíaná tsa najmi ts'iintjusun ngayjee kjuatéxumoo. At'aha b'i ts'ín tjit'a: “Najmi nda nginkun Ntíaná ngayjee xuta xi najmi ts'iintjusun tehente nga nkunkú ni xi tjit'a xujun kjuatéxumoo.”

¹¹ Ko tijná chji chji nga ndaha nku xuta najmi naxu bichú ma nginkun Ntíaná tu ngat'aha tsa ts'intjusun ni xi tjit'a kjuatéxumoo, at'aha b'i ta ts'ín tjit'a ya: “Xi ja naxu nginkun Ntíaná tu ngat'aha nga s'ejihin k'úejña tik'un.”

¹² Najmi b'a títu kjuatéxumoo: Xi s'ejihin Ntíaná kui xi k'úejña tik'un. B'i ní títu: “Xi ts'iintjusun ni xi tjit'a kjuatéxumoo, kui ní nihi xi ts'iink'íejña tik'uhun.”

¹³ Cristo y'échjintainá. Ngajoná kits'ín ma yjoho nku ni xi najmi nda nginkun Ntíaná tu xi ts'ín ndaíhiná kjua'un xi nchjanijmíyaha kjuatéxumoo. At'aha b'i ta ts'ín tjit'a ya: “Tu yáhá ni xi tsjén tjenb'ankit'a nku yá nga n'ek'ien, kui xi najmi nda katuma nginkun Ntíaná.”

¹⁴ B'a kits'ín Cristo tu xi Ntíaná ts'íihin nga nda kamat'ain xuta xi tjin asuntee xi nkú nga kitsúya títjuhun Abraham, ko tu xi n'ekjáihin ráá Espirituhu Ntíaná xi kitsúya títjun nga tsjáha xi s'ejihin.

B'i ts'in tsakúya Pablo nk'ie nga najmi ts'ínk'óntjaiya Ntíaná ni xi y'énda nk'ie

¹⁵ Jun já nts'e, k'uejña chubayanuu nku ni. Nk'ie nga tjín xi b'énda nku ni kò basínnehe ntsja xujun, najmi tã ch'a ma banganehe ni xi tjít'oo kò a rã tsa k'uésun saha.

¹⁶ Ntíaná kitsúya tíjuhun Abraham ni xi tsjáha kui kò ntje xi s'ehe. Najmi b'a títsu éhen Ntíaná tsa nkjin maha ntjehe Abraham. B'a ní títsu nga nku íchí maha. “Ntje xi ts'í”, títsu. Kui ntje, kui xi Cristo.

¹⁷ Kui ni xu'bi xi mjena xínnuu nga b'a tíxian. Ni xi y'éndakò Ntíaná Abraham najmi maha ts'ínndyjajnu nku kjuatéxuma xi j'ai s'ejña ñju unchan kò katé nú askahan. Tsa ni xi b'a kamaha, kindyja ni xi kitsú Ntíaná nk'ie.

¹⁸ At'aha tsa kjuatéxumoo y'aha rã ni xi tsjáná Ntíaná, ja najmi tã én xi kitsúya tíjuhun Ntíaná xi y'aha rã ni xi tsjá. Tunga b'ahá kitsú tíjuhun Ntíaná Abraham nga tũ tsjáhá rã niu.

B'i ts'in tsakúya Pablo xá xi tjihin kjuatéxumaha Ntíaná

¹⁹ Kui b'a maha, ¿má xi kui xáha kjuatéxumoo? J'ai s'ejña tũ xi skuéhe xutã nga ngatitsun ni xi tíincha ts'in. Kui xá xi kis'ehe santa nkúhu nga kis'ejña ntjehe Abraham, kui ntje xi tjihin nga ts'ínkjáihin ni xi kitsúya tíjun Ntíaná nga tsjáha. Kò najmi ntsja Ntíaná kitsjáha rã xuto kjuatéxumoo. Tũ kits'ínk'atiahá. Ntítsjee kò Moise kits'ínchjén nga b'a kits'in.

²⁰ Tunga nk'ie nga kinchjako Ntíaná Abraham, najmi kits'ínk'atiya éhen.

21 Kui b'a maha, ɔa tifi kontrahá ra kjuatéxumoo ni xi kitsúhu Ntíaná Abraham? ¡Najmi! ¡Ndaha tsa mí yehe! At'aha tsa kis'ejña nku kjuatéxuma xi kamaha ts'íink'íéntu tík'un xuta, nk'iehé kama ts'íinchjén xuta kjuatéxumoo ko b'a ts'ín kuichú ma naxuhu nginkun Ntíaná.

22 Ni xi títu ní éhen Ntíaná, nk'ie nga ngatitsuun tji'yúhun ngayjee xuta, tu xi xuta xi s'ejihin ra Jesucristo, kui xi ts'íinkjáihin ni xi kitsú Ntíaná nga tu tsjáhá ra xi s'ejihin.

23 S'ejinná Jesucristo nd'ai, tunga kintehe ni nga kis'ejña chji Jesucristo, kjuatéxumoo tji'yúhun ñá.

24 Xi nkú joyaha nku nda musu xi kjbénki jántí xi, b'a ts'ín ngjikóná kjuatéxumoo nginkun Cristo tu xi s'ejinná ko b'a ts'ín naxu kuichú mahaná nginkun Ntíaná.

25 Tunga nd'ai, nk'ie nga ja s'ejinná Jesucristo, ja najmi ta machjéhná xi kjébiná.

B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga ñá xi ntíhi Ntíaná nd'ai

26 Ngatentoo ja ntíhi Ntíaná mahanu nd'ai, at'aha s'ejinnuu Cristo.

27 Ngatentoo ksaténtájiun Cristo ko Cristo tintsubajiun.

28 Najmi chumi ni ts'íihin yá xi ntje judio tjehe ra ko yá xi najmi ntje judio tjehe ra, yá xi musu xi kich'atse ko yá xi ndáihí yjoho, yá xi x'íihin ko yá xi chjuúhun. At'aha nkuhú makoo Cristo Jesu, kui nga nku chubahanu nginkun Ntíaná.

29 Tsa Cristo ts'enuu, ntjehe Abraham tjeheennuu ko n'ekjóhoon ni xi kik'inya títjuhun Abraham.

4

¹ B'í ts'ín xínyanu ni xi t́xian. Ntíhí nku nda ts'íinkjáiłhín ni xi ts'e na'mihí santaha nga kama chá. Nk'ie nga ndyja saha, b'a ta joya xi nkúhu nku nda chí musu xi kich'atse, ndaha tsa kui ts'e ngayjee ni xi t́jihín na'mihí.

² Tjín xi kunntáha ko tjín xi ts'ín kuenta ni xi machjéhen. Tunga nk'iehé nga b'a kuitsu na'mihí nga najmi b'a ta ts'ín k'úéjñaha, ja ndáihi yjoho.

³ B'a ta kamat'aán ko ñá. Nk'ie nga najmi kjee yaá Nda Ntíaná, ni xi ts'e asuntee tsatéxumaná. Kamaá xi nkúhu musu xi kich'atse.

⁴ Tunga nk'ie nga tsichu nistjin xi y'éjña Ntíaná, kits'ín nibá Ntíhi. Kitsihín nku tachjuún ko kis'ejñanehe kjuatéxumoo nkúhu nga kitsin.

⁵ B'a kits'ín Ntíaná tu xi y'échjintjaihi xuta xi t́jñanehe kjuatéxumoo, tu xi ko ta ñá Ntíaná ts'íin mahaná ntíhi.

⁶ At'aha ja ntíhi Ntíaná mahaná nd'ai, kui nga Ntíaná kits'ín nibáha ajin animaná Espirituhu Ntíhi, xi: “ji Na'mi ichí!”, tsuhu Ntíaná nga nchjako.

⁷ Kui b'a maha nd'ai ja najmi ta xuta musu xi kich'atseheni. Ntíhi ní Ntíaná ji nd'ai. Ko tu ngat'aha nga ji xi ja ntíhi Ntíaná, kui nga ta n'ekjáiłhín ri ni xi tsjáha ra Ntíaná ntíhi.

B'í ts'ín kitsúya Pablo nk'ie nga tu b'ahá tu maha ni xi t́ts'ín xuta nínku xi t́jintu ante Galacia

⁸ Nistjin nk'ie, nk'ie nga najmi kjee yo Ntíaná, nkjin t́kjá ntia xi najmi Ntíaná tsatéxumanuu.

⁹ Tunga nd'ai ja yo Ntíaná, nk'ie nga kjuaxihi Ntia níná xi benuu. Kui nga, ħnkú ts'ín ta

tín'ek'ótjiyak'ún ngáhanu ni xi najmi tjíhín nga'yún, ni xi najmi chumi ni chjíhi rá? ¿A mjehénuu nga tá kuatéxuma ngáhanuu ntíá xi najmi Ntíaná?

10 At'ahá k'ua nístjin kó sá kó s'í kó nú tíyankjún.

11 Tụ b'ahá tụ mana. Kutsa xá tiyahá kits'ian ajinnuu, tjin nga xian.

12 Tíbankinuu, já nts'e. Kas'eyanuu xi nkúhu an. At'ahá an bi ja tjíyana xi nkúhu jun. Najmi b'á tíxian tsa at'ahá tsa tjin ni xi kin'enú.

13 Xi nkú ts'ín ja yo, nga tjuhun najmi nda tjinna nk'ie nga ngjik'ienjímínuu én nda tsuhu Jesucristo.

14 Kó ndaha tsa kjuasti kitsjanuu ngat'ahá ch'in xi kisaténa, tunga najmi ch'ohón ts'ín kichasenú kó tá ndaha najmi kin'e t'axínnú. Tụ sa ní kin'ekjáinnú xi nkúhu tsa nku ntítsjehe Ntíaná an, xi nkúhu tsa Cristo Jesu kikjin xi kin'ekjóhoon.

15 Kui nga, ¿má ngjihí rá ngayjee kjuatsjo xi kis'ejñajinnuu kui nístjin xu'bo? At'ahá kama xinya kixiá nga santaha kama k'un kai nga kin'esjo tunkun nga kik'ainú kui nístjiun.

16 Kui b'á maha, ¿a ndá kontránuuhú an nd'aj tu ngat'ahá nga tíxinyanuu ni xi naxú tjin?

17 Nda ts'ín basenuu já xi mjehe nga kó kjuatéxumoo ch'oo, tunga najmi ngandanuu nga b'á tíncha ts'ín. At'ahá ni xi mje níhi jóo nga n'e t'axíhín xinkíá, tụ xi kui jóo nda ts'ín chaseheruu.

18 Nda tjin nga nda ts'ín basehe xinkjín xutá. Ná bi, tehente b'á n'eé, najmi tụ nku nk'ie nga tíjñajinnuu.

19 Mjena jun xi nkúhu tsa ntína mahanu. Nk'ie nga najmi kjee b'á ts'ín s'eyanuu xi nkú ts'ín tjíyaha

Cristo, tí'bainú kjuanima xi nkúhu kjuanima xi f'ajin nku tachjuún xi tób'éntaha ntí.

²⁰ ¡Á b'a uhun kjuá nga najmi yo tíjñajihinnuu nd'ai tu xi kuinchjako sisihinnuu kai! Najmi ta behena nkú ts'innuu, at'aha tu b'ahá tu mana ni xi tín'o.

B'i ts'ín y'éjña chubaya Pablo nga tsakúya ni xi y'énda Ntíaná nk'ie

²¹ T'inyanú ma, jun xi mjenuu nga s'ejñanenuu Kjuatéxuma xi kin'ekjas'eheñ Moise. ¿A najmi kjehé nu'yó ni xi tít'a yo?

²² B'a títsu nga jo ntí kis'entuhu Abraham, nku xi kitsihin na musu xi kich'atse ko nku xi kitsihin chjuúhun.

²³ Kitsin ntíhi na musu xi kich'atsee at'aha kik-jantuko xinkjín jóo, tunga kitsihín ntíhi chjuúhun Abraham at'aha Ntíaná ja b'a kitsúhu nga nku ntí tsjáha.

²⁴ Ni xi tíxinnuu, b'i ts'ín tíjña chubayaná. Nga joo ni xi y'éndako Ntíaná xuta xi ts'e, kui xi nga joo jminchjún. Ni xi tjun y'énda Ntíaná naxi Sinai, kui xi na xi tjuun. Kui xi 'mi Agar ko ntíhi no, kui xi ma xuta musu.

²⁵ Na Agar, kui xi naxi Sinai xi tíjña ante Arabía. Kui xi nkú joyaha nanki Jerusalen xi tíjña nd'ai. Xuta musu xi kich'atse kui ko ntíhi.

²⁶ Ni tsetse xi y'énda Ntíaná, kui xi chjuúhun Abraham. Kui xi nkú joyaha nanki Jerusalen xi tíjña nk'a ján. Ndaíhi yjoho ko ta ndaíhi yjoho ntíhi, kui xi ñá.

²⁷ At'aha b'i ts'ín tít'a éheñ Ntíaná:
Kat'etsjohi ji tachjuún ntí xi najmi tíjhin ntí.

Chajnuṭsin ji xi najmi yai xi nkú ts'ín nibá chjintihí ntí.

At'aha 'yún s'e saha ntí tachjuún xi kis'ejña masen nga tachjuún xi tǐjñaha x'ín.

²⁸ Jun já nts'e, jun xi nkúhu Isaac. Jun xi ntí xi kitsúya títjun Ntíaná nga tsjáha Abraham.

²⁹ Tunga xi nkú kama nk'ie, b'a ta tíma nd'ai. Ntí xi kitsin tu ngat'aha nga kikjantuko xinkjín jóo, kui xi kitsjennkí unkie ntí xi kitsin xi nkú ts'ín mjehe Espirituhu Ntíaná.

³⁰ Tunga, ¿nkú títsu éhen Ntíaná? B'í títsu: “Tiyútjennki na musu xi kich'atsee ko ntíhi. At'aha ntíhi na musu xi kich'atsee najmi kama sakút'aha ni xi ts'íinkjáihín ntíhi chjuúhún Abraham.”

³¹ Kui b'a maha, já nts'e, najmi ntíhi na musu xi kich'atsee ñá, ntíhi ní na xi ndáhi yjoho ñá.

5

B'í ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga Jesucristo kits'ín ndáiná kjuatéxuma xi kin'ekjas'eheñ Moise

¹ Cristo kits'ín ndáiná ni xi tǐjñanená tu xi kujnima ndáihiná. Kui nga ndjá tinchahanu ko najmi tu 'bainto tsa tu mí nihí ni xi ta k'u'é'yún ngáhanuu.

² Tasinñjunú. An Pablo b'a tíxinnuu. Tsa n'enuu ni circuncision, najmi sakúnuu ni xi mjehe Cristo nga tsjánuu.

³ Ta ts'inkj'áitsjen ngáhanuu nga ngayjee xi n'ehé ni circuncision, kui tjíhin nga ts'íintjusun ngayjee ni xi tǐt'a kjuatéxumoo.

⁴ Xi tǐbangisjai nga naxu kuichú ma nginkun Ntíaná tu ngat'aha nga títs'íntjusun kjuatéxumoo,

kui suba suba ngji t'axíhìn Cristo. Najmi ta tíjñajihin kjuandaha Ntíaná.

⁵ Ná bi tíjñajinná Espirituhu Ntíaná ko tíchuyáá nga naxu kuichú maá nginkun Ntíaná tu ngat'aha nga Cristo s'ejinná.

⁶ Nkuhú makaá Cristo Jesu. Najmi ta chjíhi ra tsa kin'ená ko tsa najmi kin'ená ni circuncision. Nk'ie ní s'ejinná Ntíaná, kui ní nihi xi chjíhi ra ko kui xi bakúyaná xi nkú ts'ín n'etjáá xinkjá.

⁷ Nga tjuhun nda ts'ín tintsu_{oo}, tunga, yá xi y'éch'onuu nga najmi ta tínu'yá'éhen ruu én xi naxu tjín?

⁸ Én xi tínu'yó nd'ai najmi nginkun Ntíaná xi j'ájinnuu nibáha ra.

⁹ B'i tsú xuta: “Kutin na'yu san ts'ínsanyje na'yu ninkuon.”

¹⁰ Behe k'an nginkun Ntíaná nga najmi kj'ai ts'ín n'enkjíntak'un ngat'aha ni xi tíxinnuu. Tu yáhá ni xi títs'ínndyjajinnuu ni xi kis'ejinnuu, Ntíaná ts'íinnijéhe.

¹¹ Já nts'e, tsa an xi k'uenijmíhina nga tjíhin nga n'ehé ni circuncision xuta xi s'ejihín Jesu, najmi ta k'úéma tjenki unkiehena jóo b'a. Ko b'a ts'ín najmi incha kama stíhi ra nk'ie nga k'uenijmía Cristo Jesu xi k'ient'á t'a kruu.

¹² Já xi títs'ínndyjajinnuu, xi mjehe nga kuichát'o yjonintenuu nga n'enuu ni circuncision, itu sahá katatet'ayje má nkjúhün ma!

¹³ Jun já nts'e, Ntíaná j'ájinnuu tu xi kama ndáihínuu ntia xi najmi Ntíaná, xi tsatéxumanuu nk'ie. Tunga ndaha tsa ja ndáínuu yjonuu, najmi tíjña ndáínuu nga n'oo ni xi kuinchjaha animanuu.

Tu sa ní tu ngat'aha kjuatjo xi tjínnuu, b'i ngján tísinkoo xinkiu.

¹⁴ At'aha ngayjee ni xi tjít'a kjuatéxumoo nkuhú bichú majihin kjuatéxuma xu'bi: “N'etjói xutahí xi nkú ts'ín tjohi yjohi.”

¹⁵ Tunga tsa ta jun tjínkonuu kjuasti ko tín'e'uhun xinkiu, chúhun yjonuu, at'aha kutsa ta jun ta mahá n'ekjehenu xinkiu.

B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga Espirituhu Ntíaná tsjánnyáná xi nkú ts'ín kuintsubaá

¹⁶ Kui nga b'a tíxihinnuu. Tintsuboo xi nkú ts'ín mjehe Espirituhu Ntíaná. Najmi tu n'o ni xi tínchjaha animanuu.

¹⁷ At'aha ni xi nchjaha animaná fi kontraha Espirituhu Ntíaná, ko Espiritu fi kontraha ni xi nchjaha animaná. Satékjo nga joo, ko tu ngat'aha nga b'a ma najmi jun batexumohoo yjonuu.

¹⁸ Tunga tsa Espirituhu Ntíaná títsjánnyánuu, tsuhu ra ma nga najmi tíjñanenuu kjuatéxuma xi kin'ekjas'ehen Moise.

¹⁹ Yaha nk'ie nga ni xi nchjaha animaha xuta ts'ín. Chuba fantukohó xinkjín, ts'ín ni xi si nginkun Ntíaná, najmi chumi nihi b'éch'oho yjoho,

²⁰ benkjún ntia xi ntsja xuta ts'índaha, ts'ín tj'e, fi kontraha xinkjín, b'ésiko xinkjín, nchini, ts'ín unkie xinkjín, ts'ínxkihín xinkjín ni xi jíhín, kjuachán b'éntje ko xin ma ñjakúko xinkjín,

²¹ ni xi jíhín xuta xingisoo mjehe, ma ch'i, ko tu nku ngatitsuhún incha mjehe ts'ín. Ngayjee ni xu'bi ko kj'ai sa ni xi nkúhu ni xu'bi incha ts'ín xuta xi ts'ín ni xi nchjaha animaha. Títs'inkj'áítsjennuu nd'ai xi nkú nga ta kixinnuu nga tjuhun. Xuta

xi b'a t́incha ts'ín najmi tsuhu ra nga Ntíaná kuatéxumaha.

²² Tunga Espirituhu Ntíaná bi ts'ín s'ená kjuatjo, kjuatsjo, kjuajyu ko kjuatsenta. Ts'ín ya nga bisinkaá xinkíá, nga nda s'eya anímaná, nga kixi n'etjusaán ni xi nda,

²³ nga nímakjua n'e maá yjoná, ko nga k'úéch'o subaáha yjoná ni xi tjín. Nk'ie nga n'eé ni xu'bi, najmi tjín kjuatéxuma xi k'úéch'oná.

²⁴ Ko xuta xi ts'e Cristo Jesu ja kingját'a kruu animaha, animá ngatitsun xi mjehe ko fásihin ni ch'onk'un xi tjín asuntee.

²⁵ Tsa Espirituhu Ntíaná tintsuba t́k'uhunná nd'aj, ta t́jennteheé nga Espiritu katsjánnyána.

²⁶ Najmi tu nk'a n'esjeé yjoná. Najmi tu n'estihí xinkíá. Najmi tu kas'ená kjuanchini.

6

B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga tj́hin nga kuisinkaá xinkíá

¹ Jun já nts'e, tsa yo nga tjín xi t́jnejin ngatitsun, jun xi ja tintsuboo xi nkú ts'ín bakú niyána Espirituhu Ntíaná t́sínkoo nga chjúsintjen ngáhanu. Chaso sisiun ko nímakjua n'esjo yjonuu nga b'a n'oo, tu xi najmi ko ta jun chjút'ayák'uhunnuu.

² Xinkiu xi t́f'ajin kjuanima b'i ngján t́sínkoo. Nk'ie nga b'a n'oo, kjuatéxumaha Cristo t́n'etjusun.

³ Tsa tjín xi chuba chánka suba kuihí k'uasje yjoho nk'ie nga yaha nk'ie nga najmi b'a tjín ni xi t́bakú, ta kuihi t́b'anacha subaha yjoho.

⁴ Nga nkúnkáá tjíhin nga cḥaṣe sisihín tsa b'a tjin ni xi tín'eé. B'a ts'ín tsjo k'úehená ngat'aḥa ni xi tín'eé, najmi ngat'aḥa ni xi títs'ín kj'ai xuta.

⁵ At'aḥa nga nkúnkáá ch'aṇji ch'aṇjináá ni xi tín'eé.

⁶ Xi ṭbangiya éhen Nṭianá tjíhin nga kuakjányako xi ṭbakúyaḥa ngayje ṭkjá ni xi nda ṭsakúhu.

⁷ Najmi tu ch'anachoo yjonuu. Ndaha nku najmi ma tsutonko Nṭianá. At'aḥa ni xi k'úéntje xuta, kui nihi xi sakú ngáha ra.

⁸ Xi títs'ín ni xi nchjaha animaha, kui xi xi nkú joyaha tsa xujmá xi najmi nda ṭb'éntje. Chan xi kj'úáya, kui xi ngabayoo. Tunga xi títs'ín ni xi bakúyaḥa Espirituhu Nṭianá, kui xi xi nkú joyaha tsa xujmá xi nda ṭb'éntje. Chan xi kj'úáya, kui xi kjuatik'uun. At'aḥa Espirituhu Nṭianá ts'ínk'íejña ṭk'un síhin.

⁹ Kui nga najmi tu n'ekjentaha raá yjoná nga n'eé ni xi nda. At'aḥa tsa najmi n'ekjeheé tak'aán, kuichú n̄stjin nga chj'ayaá chahan ni xi y'entjeé.

¹⁰ Kui b'a maha, nda n'eḥe raá tu yáhá ni xki xki nga sakúntená nga b'a n'eé. Ko 'yún nda n'e sahaá já nts'eé xi ta s'ejihin Nṭianá.

B'i ts'ín kits'ínkje Pablo xujuin

¹¹ An suba suba títs'inntúnuu. Chasoo nga xí ihí ntu xi ṭb'et'ánuu.

¹² Xi t̄incha ts'ín kjuá'yúhunnuu nga n'enuu ni circumcision, b'a t̄incha ts'ín at'aḥa mjehe nga nda skuhehe xuta. Najmi mjehe nga n'e unkie, kui nga najmi y'énijmíhi nga nku tutu Cristo xi kis'et'a kruu ts'ínk'anki xuta.

13 Ta ndaha já xi n'ehe ni circuncision najmi ts'íntjusun ni xi tjit'a kjuatéxumoo. Ni xi mjehé ra jóo nga n'enuu ni circuncision tu xi nk'a k'uasjehe yjohō nk'ie nga kuinchjanijmíyaha nga kui ngat'aha tjit'ahanuu kui chubō.

14 An bi, najmi mjena tsa nk'a k'uasjé yjona ngat'aha ni xi tít's'ian. Nku tutuhú ni xi kits'ín Nda Ntíaná Jesucristo t'a kruu, kui nihi xi b'asjé chánkakohona yjona. T'a kruu xu'bō k'ien ni asunnte xi nchjana ko an ta tsaya yo.

15 Najmi chumi ni chjíhi ra tsa kin'ená ko tsa najmi kin'ená ni circuncision. Ni xi chjí níhi ra, nk'ie nga Ntíaná kits'ín maná xutá tsetse.

16 Ntíaná katsjáha kjuajyu ko katasinko ngayjee xutá xi b'a ts'ín tjíntu xi nkú ts'ín tít's'aniyá kjuatéxuma xu'bi ko xi kjuaxi nga xutaha Ntíaná.

17 Nd'ai táb'aha ra nga najmi ta mjehena tsa tjín xi tsjana kjuasti. At'aha yjonintena yjajnu chubaha ni xi kin'ena. Kui xi tábakúchji nga Jesu tít's'inxát'aha.

18 Já nts'e, katsejihin animanuu kjuandaha Nda Ntíaná Jesucristo. B'a katuma.

Éhen Ntíaná
New Testament in Mazatec, Jalapa de Díaz
(MX:maj:Mazatec, Jalapa de Díaz)

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Jalapa de Díaz

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Jalapa de Díaz [maj], Mexico

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, Jalapa de Díaz

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
e05183c2-7c34-5cdd-8c78-15ea51bd8cbb